

MESURE DE CONSERVATION 22-06 (2008)^{1,2}
Pêche de fond dans la zone de la Convention

Espèces	toutes
Zones	voir paragraphes 1, 2
Saisons	toutes
Engins	pêche de fond

La Commission,

Reconnaissant l'engagement pris par les Membres de mettre en œuvre les approches de précaution et écosystémique dans la gestion des pêcheries en respectant les principes de conservation stipulés dans l'Article II de la Convention,

Consciente de la nécessité urgente de protéger les écosystèmes marins vulnérables (VME) des activités de pêche de fond qui ont un impact négatif important sur ces écosystèmes,

Notant que la Résolution 61/105 de l'Assemblée générale des Nations Unies adoptée le 8 décembre 2006 exhorte les organismes de gestion des pêches ou autres arrangements habilités à réglementer les pêcheries de fond, à adopter et à appliquer des mesures visant à protéger les VME contre les impacts négatifs significatifs de la pêche de fond, et notant, par ailleurs, que tous les Membres de la CCAMLR se sont ralliés à un consensus en vertu duquel cette Résolution a été adoptée,

Notant par ailleurs l'importance de l'Article IX de la Convention, y compris le recours aux meilleures informations scientifiques disponibles,

Consciente des mesures déjà prises par la CCAMLR pour s'attaquer à l'impact des opérations de pêche au filet maillant et des chalutages de fond en haute mer dans la zone de la Convention, par l'application, respectivement, des mesures de conservation 22-04 et 22-05,

Reconnaissant que la CCAMLR a des responsabilités envers la conservation des ressources marines vivantes de l'Antarctique, dont, entre autres, les caractéristiques propres à une organisation régionale de gestion de pêche,

Notant que toutes les mesures de conservation sont publiées sur le site de la CCAMLR,

adopte, par la présente, la mesure de conservation suivante conformément à l'Article IX de la Convention :

Gestion de la pêche de fond

1. La présente mesure de conservation est applicable aux secteurs situés dans la zone de la Convention au sud de 60°S et au reste de la zone de la Convention, à l'exception des sous-zones et divisions dans lesquelles une pêcherie établie était en place en 2006/07 avec une limite de capture supérieure à zéro.
2. La présente mesure de conservation est également applicable au secteur de la division 58.4.1 situé au nord de 60°S.
3. Pour les besoins de la présente mesure, le terme "écosystèmes marins vulnérables", dans le cadre de la CCAMLR, désigne, entre autres, les hauts-fonds, les cheminées hydrothermales, les coraux d'eaux froides et les champs d'éponges.

4. Pour les besoins de la présente mesure, le terme "activités de pêche de fond" désigne l'utilisation de tous les engins ayant des incidences sur le fond marin.
5. Jusqu'au 30 novembre 2008, les activités de pêche de fond seront limitées aux secteurs pour lesquels cette pêche a été approuvée par la Commission lors de la saison de pêche 2006/07.
6. Les Parties contractantes dont les navires souhaitent mener des opérations de pêche de fond à partir du 1^{er} décembre 2008 suivront les procédures décrites aux paragraphes 7 à 12 ci-après.
7. Les Parties contractantes autoriseront les navires battant leur pavillon à participer aux activités de pêche de fond uniquement en vertu des dispositions de la présente mesure de conservation et de celles de la mesure de conservation 10-02.

Évaluation de la pêche de fond

8. Toutes les activités individuelles de pêche de fond entamées à partir du 1^{er} décembre 2008 feront l'objet d'une évaluation par le Comité scientifique, fondée sur les meilleures informations scientifiques disponibles, pour déterminer si, sur la base de l'historique de la pêche de fond dans les secteurs proposés, elles contribueraient aux effets néfastes importants sur les VME et pour veiller, s'il est déterminé que ces activités auraient un tel impact, à ce qu'elles soient gérées de manière à prévenir ces effets ou à ce qu'elles ne soient pas autorisées à démarrer. La procédure d'évaluation sera la suivante :
 - i) Chaque Partie contractante proposant de participer à la pêche de fond soumet au Comité scientifique et à la Commission des informations et une première évaluation, sur la base du formulaire de l'Annexe 22-06/A et avec les meilleures données disponibles, de l'impact connu et de l'impact présumé de ses activités de pêche de fond sur les VME, y compris le benthos et les communautés benthiques, au moins trois mois avant la prochaine réunion de la Commission. Dans ces soumissions figureront également les mesures d'atténuation proposées par la Partie contractante pour prévenir ces impacts.
 - ii) Le Comité scientifique effectue une évaluation, en suivant les procédures et normes qu'il a mises en place, et présente des avis à la Commission quant à la possibilité que les activités proposées de pêche de fond contribuent aux impacts négatifs significatifs sur les VME et, si tel est le cas, si les mesures d'atténuation proposées, ou des mesures complémentaires, préviendraient de tels effets. Le Comité scientifique pourrait utiliser, pour ses évaluations, d'autres informations dont il disposerait, y compris des informations sur d'autres pêcheries de la région ou des pêcheries du même type, dans d'autres régions.
 - iii) La Commission, tenant compte des avis et recommandations présentés par le Comité scientifique sur les activités de pêche de fond, ainsi que des données et informations émanant des déclarations effectuées aux termes du paragraphe 8, adopte des mesures de conservation visant à prévenir les effets néfastes importants sur les VME qui, selon les circonstances :
 - a) autorisent, interdisent ou restreignent les activités de pêche de fond dans certains secteurs ;

- b) exigent des mesures d'atténuation spécifiques aux activités de pêche de fond ;
- c) autorisent, interdisent ou restreignent les activités de pêche de fond menées avec certains types d'engins ; et/ou
- d) contiennent toute autre condition ou restriction pertinente, pour prévenir les impacts négatifs significatifs sur les VME.

Observation de VME

- 9. L'annexe 22-06/B contient un formulaire de notification que les Parties contractantes doivent utiliser pour notifier au secrétariat la découverte de preuves de VME qui n'aurait pas déjà été déclarée en vertu de la mesure de conservation 22-07.
- 10. Les Parties contractantes, en l'absence de mesures de conservation spécifiques à un site, ou de toute autre mesure de conservation visant à éviter tout impact négatif significatif sur les VME, enjoignent aux navires battant leur pavillon de cesser leurs activités de pêche de fond dans les zones où ils rencontreraient des preuves de VME et, le cas échéant, de les signaler au secrétariat aux termes du Système de déclaration de la capture et de l'effort de pêche (mesures de conservation 23-01, 23-02 ou 23-03, selon le cas), afin que des mesures appropriées puissent être prises concernant le site en question.
- 11. Le Comité scientifique rend des avis à la Commission sur les effets connus ou présumés des activités de pêche de fond sur les VME et recommande des mesures pratiques, telles que, si besoin est, la cessation des opérations de pêche, lorsque l'évidence d'un VME est constatée au cours d'opérations de pêche de fond. Compte tenu de cet avis, la Commission adopte des mesures de conservation à appliquer en cas d'observation d'un VME au cours d'opérations de pêche.

Suivi et contrôle des activités de pêche de fond

- 12. Nonobstant les obligations des Membres aux termes de la mesure de conservation 21-02, toutes les Parties contractantes dont les navires participent à la pêche de fond :
 - i) veillent à ce que leurs navires soient équipés et configurés de telle sorte qu'ils soient conformes à toutes les mesures de conservation pertinentes ;
 - ii) veillent à ce que chaque navire embarque au moins un observateur scientifique désigné dans le cadre de la CCAMLR pour collecter des données en vertu de la présente mesure de conservation et d'autres mesures pertinentes ;
 - iii) soumettent des données conformément aux plans de collecte des données applicables aux pêcheries de fond qui seront établis par le Comité scientifique et insérés dans les mesures de conservation ;
 - iv) cessent leurs activités dans la pêcherie de fond concernée si les données réclamées par les mesures de conservation en ce qui concerne ladite pêcherie de fond n'ont pas été soumises à la CCAMLR aux termes de l'alinéa 12 iii) pour la dernière saison pendant laquelle des activités de pêche ont eu lieu, tant que les données en

question n'auront pas été soumises à la CCAMLR et que le Comité scientifique n'aura pas eu l'occasion de les examiner.

13. Le secrétariat compile une liste annuelle des navires autorisés à pêcher aux termes de la présente mesure de conservation et la place sur le site de la CCAMLR, sur une page d'accès public.

Collecte et échange des données et recherche scientifique

14. Le Comité scientifique, sur la base des meilleures informations scientifiques disponibles, avise la Commission des lieux où se trouvent, ou où pourraient se trouver, des VME, et émet un avis sur les mesures d'atténuation possibles. Les Parties contractantes communiquent au Comité scientifique toutes les informations disponibles qui pourraient l'aider dans sa tâche. Le secrétariat maintient un inventaire, avec cartes numériques, de tous les VME connus dans la zone de la Convention, à transmettre à toutes les Parties contractantes et autres organes pertinents.
15. Les activités de recherche scientifique sur la pêche de fond, notifiées en vertu du paragraphe 2 de la mesure de conservation 24-01, se dérouleront conformément à ladite mesure et seront menées dans le respect des VME qui pourraient en subir les impacts. Les activités de recherche scientifique sur la pêche de fond, notifiées en vertu du paragraphe 3 de la mesure de conservation, seront traitées conformément à toutes les dispositions du paragraphe 9 de la présente mesure de conservation, nonobstant les procédures visées à la mesure de conservation 24-01. En accord avec les exigences actuelles en matière de déclaration de données, précisées dans le paragraphe 4 de la mesure de conservation 24-01, les informations concernant le lieu et le type de tout VME rencontré au cours des activités de recherche scientifique sur la pêche de fond seront signalées au secrétariat.

Révision

16. La présente mesure de conservation sera examinée à la prochaine séance ordinaire de la Commission, sur la base des conclusions auxquelles sera arrivé le Comité scientifique. En outre, dès 2009 et tous les deux ans par la suite, la Commission examinera l'efficacité des mesures de conservation pertinentes dans la protection des VME contre les impacts négatifs significatifs, sur la base des avis du Comité scientifique.

¹ À l'exception des eaux adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet

² À l'exception des eaux adjacentes aux îles du Prince Édouard

**FORMULAIRE DE SOUMISSION DES ÉVALUATIONS PRÉLIMINAIRES DU
RISQUE D'IMPACT SIGNIFICATIF DES ACTIVITÉS DE PÊCHE DE FOND
PROPOSÉES SUR LES ÉCOSYSTÈMES MARINS VULNÉRABLES (VME)**

1. Évaluation préliminaire des activités de pêche de fond – Informations requises

1.1 Champ d'application

- 1.1.1 Méthode(s) de pêche prévue(s)
Type de palangre (espagnole/automatique/trotline/casiers)
- 1.1.2 Sous-zone/division
88.1 et 88.2, par ex.
- 1.1.3 Période d'application
Année
-

1.2 Activité de pêche proposée

- 1.2.1 Description détaillée de l'engin
*Fournir un diagramme détaillé de la configuration de l'engin qui sera utilisé (voir WG-FSA-08/60 par exemple, ou les diagrammes figurant dans les carnets des observateurs de la CCAMLR). Préciser le type de ligne, sa longueur (intervalle de longueur, si nécessaire) ; le type des hameçons ; le nombre d'hameçons par ligne et leur espacement sur une ligne (par ligne verticale, pour les trotlines) ; matière et poids des lests ; espacement des lests ; type d'ancre ; flotteurs et espacement, etc. pour **chaque navire** mentionné dans la demande/notification.*
- 1.2.2 Envergure de l'activité proposée
Donner une estimation du nombre total d'hameçons et/ou de lignes qui seront déployés.
- 1.2.3 Distribution spatiale de l'activité
Préciser les SSRU ou secteurs géographiques des sous-zones/divisions dans lesquelles se dérouleront les activités, ainsi que l'intervalle bathymétrique concerné.
-

1.3 Mesures d'atténuation qui seront utilisées

Fournir des détails sur les modifications apportées à la configuration de l'engin ou aux méthodes de déploiement visant à éviter ou à réduire les impacts négatifs sur les VME.

2. Évaluation préliminaire des activités de pêche de fond – Justificatifs

2.1 Évaluation des impacts connus/prévus sur les VME

Fournir des données ou des informations disponibles sur l'état actuel des connaissances sur l'impact des activités de pêche proposées sur les VME situés dans le secteur d'activité.

- 2.1.1 Empreinte écologique spatiale estimée de l'effort de pêche
Préciser le pourcentage du secteur couvert par l'effort de pêche.
- 2.1.2 Récapitulation des VME potentiellement présents dans les secteurs d'activité
biogénique/géologique, par ex. ; couverture/répartition du secteur des habitats ; fragilité/vulnérabilité et résilience des habitats ; composition/endémisme spécifique; caractéristiques du cycle vital. Fournir des détails.
- 2.1.3 Probabilité d'impact
faible/moyen/élevé/inconnu, par ex.. Fournir des détails.
-

2.1.4 Ampleur/sévérité de l'interaction de l'engin de pêche proposé avec des VME
mortalité associée et étendue spatiale de l'impact, par ex. Fournir des détails.

2.1.5 Conséquences physiques et biologiques/écologiques de l'impact
perte de structure physique d'habitats ou d'espèces clés ou extinctions, par ex.

2.2 Estimation de l'empreinte écologique cumulée

Fournir une estimation de l'impact cumulé dérivé des informations données aux rubriques 2.1.1 à 2.1.5 ci-dessus et de toute information complémentaire disponible auprès du secrétariat (historique de l'effort de pêche ; cartes des habitats, par ex.).

2.3. Activités de recherche liées à la soumission de nouvelles informations sur les VME

2.3.1 Recherches antérieures

Fournir un récapitulatif des recherches menées antérieurement dans le secteur d'activité proposé par votre État membre (y compris les programmes de recherches nationaux/régionaux/internationaux) en mentionnant les données collectées la saison précédente conformément à 2.3.2, ainsi que le détail des données soumises au secrétariat, telles que :

- *Preuves indirectes (observation de la capture accessoire ; identification des espèces par le prélèvement d'échantillons et analyse génétique et morphologique ; collecte de données acoustiques ou géomorphiques ; autres)*
- *Preuves directes (observations au moyen d'une caméra ou d'un ROV ; autres)*

2.3.2 Recherches au cours de la saison

Récapituler les détails de la recherche prévue durant les activités de pêche proposées par votre État membre (y compris les programmes de recherches nationales/régionaux/internationaux) en mentionnant les données qui seront collectées en vue de documenter l'évidence de VME dans les secteurs d'activité ou d'approfondir les connaissances à leur sujet, telles que :

- *Preuves indirectes (voir exemples ci-dessus)*
- *Preuves directes (voir exemples ci-dessus)*

2.3.3 Recherches qui s'ensuivront

Fournir le détail des recherches potentielles qui découleront des recherches précédentes/de la saison, y compris des travaux en collaboration avec d'autres États membres ou dans le cadre de programmes de recherches nationales/régionaux/internationaux, y compris

- *Preuves indirectes (voir exemples ci-dessus)*
 - *Preuves directes (voir exemples ci-dessus)*
-

Formulaire de données CCAMLR sur la découverte de VME v2009
 NOTIFICATION DE DÉCOUVERTE
 ÉCOSYSTÈMES MARINS VULNÉRABLES (VME)



CCAMLR

Ph: 61 3 6210 1111

Fax: 61 3 6224 8744

Email: data@ccamlr.org

Pour remplir cette notification, voir les instructions dans la mesure de conservation 22-06

A remplir lors de la découverte de preuves manifestes de VME jamais encore signalés dans le cadre de la mesure de conservation 22-07

Soumettre toutes les données data@ccamlr.org
Cliquer ici pour des informations sur les champs dans 'Instructions'

(1) INFORMATIONS GÉNÉRALES

Date de préparation	
Pavillon	
Nom du navire	
Indicatif d'appel	
Nom de l'observateur	
Nom de la personne qui remplit ce formulaire	
Adresse e-mail de la personne responsable des demandes de données	

(2) Position géographique du VME

Insérer d'autres colonnes si nécessaire

N° de la pose (lien vers les données C1, C2 ou C5 - le cas échéant)						
Sous-zone ou division						
SSRU ou zone gérée						
Position en début de pose	date (jj-mm-aa)					
	heure (hh:mm)					
	Latitude (S) - degrés					
	minutes					
	Longitude (+/-) - degrés					
Position en fin de pose	minutes					
	Profondeur du fond (m)					
	Latitude (S) - degrés					
	minutes					
	Longitude (+/-) - degrés					
Engin de pêche ou d'échantillonnage	minutes					
	Profondeur du fond (m)					

Méthode pour déterminer la découverte - Mettre un 'X' dans la case correspondante.

(a) Observation photographique in-situ						
(b) Présence dans la capture d'organismes associés aux VME						
(c) Profil acoustique						
(d) Présence d'une caractéristique de l'habitat						

Type de VME

(3) Organismes formant des habitats - Remplir cette section si les méthodes (a) ou (b) sont utilisées. Mettre une 'X' en cas de présence.

Éponges grande taille/dressées						
Éponges petite taille/basses						
Crinoïdes pédonculés						
Gorgoniens						
Lacets de mer						
Plumes de mer						
Hydrocorail (Stylastérinés)						
Corail noir (Antipathaires)						
Corail dur (Scléactiniaires)						
Encroûtants (Bryozoaires, Ascidies)						
Bryzoaire dressé						
Vers tubicoles						
Couche de bivalves						
Couche de brachiopodes						
Bioturbateurs						
Autres (préciser)						

(4) Caractéristique de l'habitat - remplir cette section si la méthode (d) est utilisée. Mettre un 'X' en cas de présence.

Hauts-fonds						
Cheminées hydrothermales						
Suintements froids						
Système de canyons						
Autres (préciser)						

(5) Commentaires

--